## **RECORD**



Our Ref.: 4208-5

## **Mail Stop Assignment Recordation Services**

Commissioner of Patents

P.O. Box 1450

9.7203

Alexandria, VA 22313-1450		
To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.		
1. Name of conveying party(ies): Johan JOHANSSON	2. Name and address of receiving party(ies):	
Lars-Örjan KLING	Name: Telefonaktiebolaget LM Ericsson (publ)	
Åke Lindholm	Internal Address:	
	Street Address:	
Additional name/s of conveying party/ies attached?		
3. Nature of conveyance:	City: Stockholm	
Assignment Merger	State/Country: Sweden	
Security Assignment Change of Name	Zip: S-126 25	
Other		
Execution Date: 8/8/03, 8/4/03 and 8/4/03	Additional name/s & address/es attached?  Yes No	
4. Application number(s) or patent number(s):		
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:		
A. Patent Application No(s).	B. Patent No(s).	
(1) 10/433,122	(1)	
(2)	(2)	
(3)	(3)	
Additional numbers attached Yes No		
5. Name and address of party to whom correspondence	6. Total number of applications & patents involved:1	
concerning document should be mailed:		
	7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00	
Name: John R. Lastova		
	Authorized to be charged to deposit account #14-1140	
Internal Address:		
	8. The Commissioner is hereby authorized to charge any	
Street Address: Nixon & Vanderhye P.C.	<u>deficiency</u> in the fee(s) filed, or asserted to be filed, or which	
1100 North Glebe Road	should have been filed herewith (or with any paper thereafter	
8 <sup>th</sup> Floor	filed in this application by this firm) to our <b>Account No.</b>	
City: Arlington State: VA Zip: 22201	14-1140.	
DO NOT USE THIS SPACE		
9. Statements and signature.		
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy		
of the original document.		
John R. Lastova	September 22, 2003	
Name of Person Signing Signa		
Reg. No. 33,149		
Total number of pages including <b>original</b> cover sheet, attachments, and document: [4]		

Document9

17,0000

4208-5

## **ASSIGNMENT**

WHEREAS, Johan JOHANSSON, Lars-Örjan KLING, and Åke LINDHOLM, (hereinafter ASSIGNORS) of 17952 Hollow Mesa Ct, San Diego, United States 92126 Kummelvägen 17, Södertälje, Sweden S-152 57; and Porsvägen 5, Tullinge, Sweden S-146 37; respectively, have invented a certain improvement in METHOD AND APPARATUS FOR FORWARDING OF TELECOMMUNICATIONS TRAFFIC for which a so-entitled application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office on May 29, 2003 under Serial No. 10/433,122; I hereby authorize and request ASSIGNEES' attorneys, Nixon & Vanderhye P.C., of 1100 North Glebe Road, 8th Floor, Arlington, Virginia 22201-4714, to insert here the serial number of said application when known.

WHEREAS, Telefonaktiebolaget LM Ericsson (publ) (hereinafter ASSIGNEE), a corporation of the Country of Sweden, having an office and place of business at S-126 25, Stockholm, Sweden is desirous of acquiring an interest therein;

NOW, THEREFORE, in consideration of Ten Dollars (\$10.00) and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the ASSIGNORS by these presents hereby sell, assign, and transfer unto the ASSIGNEE, its successors, assigns, and legal representatives, the aforesaid application(s) and the full and exclusive right to the invention and improvements therein in the United States and all foreign countries, as described in the aforesaid application, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks to issue any Letters Patent or Patents claiming priority from the aforesaid application to ASSIGNEE, for its interest as ASSIGNEE, for the sole use and behoof of ASSIGNEE, its successors, assigns, and legal representatives.

ASSIGNORS hereby agree to assist in the preparation of and hereby assign a like interest to said ASSIGNEE, its successors, assigns, and legal representatives, without further remuneration, any continuation, divisional, reissue, or foreign application claiming priority from the aforesaid application or otherwise growing out of or related to the invention; and to execute any papers by ASSIGNEE, its successors, assigns, and legal representatives necessary to ASSIGNEE's full protection and title in and to the invention hereby transferred.

ASSIGNORS specifically agree, upon request of ASSIGNEE, and without further remuneration, to execute any and all papers desired by ASSIGNEE for the filing and

granting of foreign applications and the perfecting of title thereto in ASSIGNEE. It is understood and agreed that ASSIGNEE'S attorneys Nixon & Vanderhye P.C. have represented only ASSIGNEE and will continue to represent only ASSIGNEE with respect to this invention;

AGREED and executed as noted below:	/
8/8/2003	Jan J
Date Witnessed by: MATS PEDERSSON	Johan JOHANSSON
Alles Redle	4/8/2003
Name:	Date:
Date Witnessed by:	Lars-Örjan KLING
Name:	Date:
Date Witnessed by:	Åke LINDHOLM
Name:	Date:

granting of foreign applications and the perfecting of title thereto in ASSIGNEE. It is understood and agreed that ASSIGNEE'S attorneys Nixon & Vanderhye P.C. have represented only ASSIGNEE and will continue to represent only ASSIGNEE with respect to this invention;

AGREED and executed as noted below:

Date	Johan JOHANSSON
Witnessed by:	, ,
Name:	Date:
2003-08-04	Lus-Oujan Dung Lars-Orjan KLING
Date	Jan Orian VI ING
Witnessed by:	Lais-Oijaii KLiino
Clif Lan	2003-08-04
Name;	Date:
_	
2003 -05-04 Date	
	Ake LINDHOLM
Witnessed by:	
Our D	2003-08-04
Name:	Date:

**RECORDED: 09/22/2003**